

K'elatz tu'nx: kuyk'ata tej tu' tetz toj EE.
UU. tu'nx choj gaj tenb'al uj ot chi a'ktz xe't.

Mi nok tq'o' qa' ti'j te o'tx'a yol ti'j te
mla'l juxtza maj nkub' xk'eyat titza tzuj
k'a'ltz xe't.

B'a' t-xi' q'o' jtu' taj meltz'a toj EE. UU. toj
junt q'ij tuya noqtza ch'in t-il qa titza tzuj ma
tz'a'ktz xe't.

- Jaja tne'l maj ma kub' ten twitz jun ttxola
te k'a'ltz xe't,
- B'a' tokx tchjo' jte tu' tetz ex at qaj te paq
tu'j te tu' tiky b'etal tumalxax te tu' tajtz
meltz'a toj ttnom, ex
- Mi nti' jte tu'j te te sb'ub' tu'n jte t-il
chiw toklen.

**Noq jun jwes te inmigración n-chi b'ant
t-xi tq'ón amb'il te b'etb'il. Aye ajkawil
te ICE mya b'a'n tu'n t-xi kyq'ón amb'il
te b'etb'il.**

(tuyax tzuj jax k'elatz q'intat tib' mo jun q'umb'aj te k'elatz q'i')

- Kxe'l t-xo' jte ttenb'al at ttxola
- Nkub' te tu' mixb'a tajtz meltz'a ma EE. UU. toj 10 ab'q'ij (20 titza tzuj qa at tkab' maj tu' ta'ktz xe't)
- Ch'inch'ak'a qa mixti' tu' tokx tzaqpet te tu' tajtz meltz'a ma EE. UU. qa at jun tey tsb'ub' chu'n qaj qa' k'ul mo jun tilay chiw token tuya nimsa tchiwal
- Tej tu' tajtz meltz'a te minti' ttxola b'a' t-xi' tq'o' tenb'al te jun sb'ub' te chqil (te kab' q'ij te 20 ab'q'ij te k'okalx ten toj tz'e')

- Cheyax cheb'axax jtey Ntzaj q'umat tey te tu' tkub' Tenay (Notice to Appear, NTA) uj na'ntq tokx ttzaqpi'nay mo xk'eyk'ata alchex jun yol njaw jlo' njatz chik'ajax toj ja NTA.
- Qa mi nel tnik'ay tijala ja nb'aj mo tijalaj nxi' q'umat tey twitz toj ja tja kawb'al te kawb'al, qanax tumalxax tej ajkawal te tu' ttzaj ten q'umta.

[illegible]

ABLE
ADVOCATES
FOR BASIC LEGAL
EQUALITY, INC.

KTTZQI'LAY QAJ TEY TOKLEN

Ttazaj q'ajt qi'jay:
1-800-837-0814

525 Jefferson Ave.
Suite 300
Toledo, Ohio 43604

Noktaz q'intat: (419) 930-2555

Web: ablelaw.org

Jyonx jtey Tajlal-A:
1-800-898-7180

Qaj onb'al Te Kotzb'al teja EOIR:
justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers

TZUYB'AL

Qaj te Toklen toj ja amb'il taj tkub' Tzyet:

- Uj tok cheyatay ti'j tzunja
- Te tu' Tokx toj ja U'j te tu' tok lapey ti'j Tzyu', chi'j qaj aq'masab' at chtxola ex tej te b'inchal tu'j
- Te tu' tokx toj jun yolb'il, qaj q'olb'eb' ex tiq'ch nqanj
- Aq'unk'ata che qaj tiq'ch kwel b'int te qxab'
- At tey tpwaq ex q'inamal texay
- Q'ilb'atzta ab'ib' te q'anb'al
- Xnaq'tzalk'ata tej te tokslab'

Qaj te Toklen toj ja Tja kawb'al te Mla'l:

- At toklen ti' jun b'inchal u'j ex te tu' tokx yolal ti'jx minal jun te B'inchal tu'j
- At toklen te xqelakta alchexa jun xjal ma tz'ok tjlo' jun yol te ti'j ex te tu' tok tqana alche jun tijala tib'aj alchexa jun paq u'j ma tz'okx yek'at
- At toklen te cheyxta tej u'j tej te t-il
- At toklen te qanlakxta tej te t-il qama txi' tb'isa qa tej ajkawal okub' tk'olb'a' jun til

QAJ KOLB'AL TOJ JA TJA KAWB'AL TE MLA'L

1. Ttnomal

2. Nkub' najset Te Ja Net xe't te Mya' Najqa:

- Qa ot najanay toj EE. UU. toj masxax nim q'ij twitz 10 ab'q'ij te jun tten nxi'x q'i'
- "Tb'anal jun tnab' te tley"
- Ja netz xe't nok tq'o'"qaj penak'asa nel q'i' ex juxsamaj mya' b'a'" te tej te tmoj, mamb'aj, txuyb'aj, mo chkwil (tej tmoj, mamb'aj, txuyb'aj mo tchkwil ilxax ti'j jatza ttnomal te estadounidense mo jatza Najla te At ttxola te Juxmaj)
- Mi ot txi' sb'u' tu' tiq'ch npon b'aj qaj til te sb'ub'

3. Ja' ntzaj q'o':

- Kolb'al chi'j qaj tqa'yal/tzuyb'al te qapa o'txa, mo tchi chi'j qaj tqa'yal/tzuyb'al te kab't q'ij toj tey ttnom ti'j tzuj ten tikyil, okslab', jatuma tzajna, tnab' tib'a wixa, ex/mo tokx te juxmaj toj jun kloj xjal npon b'aj. 1 ab'q'ij te tej tey tqanba'l.

4. Nel najset tej Netz xe't

5. Nkub' tk'u'j Ti'j tzunja Nb'aj yajlet

KTIQ'AL TZAQPIB' TEJ TZUYB'AL

Qaj chojb'al: Alchexa jun xjal b'a' tokx tqana jun pwaq, b'ix mya' chqil qaj xjal b'a' chjaw sk'et te tu' tchiq'.

Qaj u'j nqant:

- Mi nokx tyek'a qaj t-xob'lil te netz tzaqpaj (mi tz'el oq)
- Mi tz'okx yek'at jun t-xob'lil te tej koj
- Ktiq'al qaj te tu' te xb'ub' noq ch'in mo minti' at

Qanb'al te Chojb'al: Qama tajb'ey te qanlakxta jun chojb'al, ilti'j kxe'l tqanay tej ajkawal jun ab'ib' yol te chojb'al *Tekax tel*.

Paq u'j te tej Chojb'al:

- U'j te onlakta jun k'ojal
- U'j te onlakta che qaj Q'oltzta aq'unt, Qaj tarmana ex qaj Chuya chib' toj Koj
- Qaj paq u'j jatuma njatz tyek'a ja minti' tu'j te sb'ub', ja amb'il te juxmaj ma EE. UU. ex o'txa yol te aq'unt

Ja tajlal jaja \$1,500 ex, qama tzaj q'o' ja chojb'al, ch'inch'a uj nintzaj ti'j ja tajlal.

Habeas: Jun qanb'al che habeas corpus jaj te qanlakxta te jun Tja kawb'al te Chqil te tu' t-xi' tcheya qa tej te ttzuyb'al nxi'x q'i' at ttxola.

Qaj ch'inch'a at tu' taqa te jun qanb'al che qaj habeas corpus nokx chsmo':

- Nkub' xk'eyat potza tten te jun ab'ib' yol te che qaj chojb'al
- Tzuyb'al nxi' mast q'ij minti' tz'ib'ak'ax (Masxax niky twitz 6 xjaw)
- Chojb'al mo tzaqpib' ntzaj q'o' toj tne'l, jte t-il mix nkub' ch'ixpet te menoqat jun tten, ja'la ma jaw Meltz'a te tu' tkub' tzyet junt maj
- Jte ttnom mi ntzaj q'i' junt maj, minti' netz xe't toj junt q'ij chik'aj naj

B'a' tokx tyek'a jun qanb'al lu tu'nxta, b'ix netztza q'umat qa lu b'a' ttzaj onat tu' t-onb'al jun b'inchal u'j.